

Soerabaja, 29 April 1947.

No. 1755/J.Z./31.

Bijlagen: --

Onderwerp: Registratie apparaten.

CIRCULAIRE No. 24.-

Coördinatoren en Hoofden van
alle Afdelingen, Diensten,
Kantoren, Bedrijven en andere
instellingen van den

Tijdelijken Bestuursdienst

te

Soerabaja.

4093A

Namens den Resident, H.T.B. te Soerabaja, heb ik de eer U mede te deelen, dat wederom gebleken is, dat kantoormachines, welke bij een Overheidsinstelling in gebruik zijn, niet overeenkomstig het bepaalde in artikel 1 van de "Verordening registratie apparaten Soerabaja" van 30 Juni 1946 No. 10/J.Z./12 waren geregistreerd.

Met nadruk wordt Uw aandacht erop gevestigd, dat ieder Hoofd van een tak van dienst verantwoordelijk is voor de registratie van de bij zijn dienst in gebruik zijnde apparaten onverschillig of deze gekocht of slechts in gebruik (leen) zijn. Het houderschap is doorslaggevend. In dit verband wordt nog verwezen naar de circulaire van de Afd. Juridische Zaken van 29 Juli 1946 No. 555/J.Z.31.

In verband met het vorenstaande wordt daarom Uw medewerking ingeroepen te willen doen nagaan, of alle bij Uw dienst in gebruik zijnde apparaten (schrijft- of kantoormachines, koelkasten, radio's enz.) thans geregistreerd zijn en zoo niet, het betrokken apparaat onverwijld ter registratie te doen aangeven bij den Wijkleider van het Kantoor voor Bevolkingszaken; binnen wiens wijk het apparaat zich bevindt.

Daarbij ware tevens op de bij den wijkleider aanwezige registratieformulieren duidelijk aan te geven, hoe en wanneer het apparaat in Uw bezit is gekomen en wie de (vorige) eigenaar is.-

Na. den Resident H.T.B. SOERABAJA.-

Het Hoofd Afd. Juridische Zaken,

van der Linden
Dr. J.J. van der Linden).

Soerabaja, 29 April 1947.

No.1755/J.Z./31.

REK Lembaran: -

Pokok: Pendaftaran pesawat/perkakas.

Jang terhormat

CIRCULAIRE No.24.

Toean Coördinator dan Kepala
segenap Bahagian, Djawatan,
Kantor, Peroesahan dan pendirian
lain

Tijdelijke Bestuursdienst
di-

S o e r a b a j a . -

Atas nama P.T. Resident H.T.B. di-Soerabaja,
maka dengan soerat ini harap mendjadikan sahoe, bahwa
mesin-mesin kantor jang dipakai badan Pemerintah, ter-
nyata poela beloem didaftarkan menoeeroet atoeran dalam
fatsal 1 "Oendang pendaftaran pesawat/perkakas Soera-
baja" tg. 30 Djoeni 1946 No.10/J.Z./12.

Maka dengan sangat diharap perhatian Toeas, bali-
wa masing-masing Kepala tjahang djawatan bertanggung
djawab tentang pendaftaran pesawat/perkakas jang di-
pakai djawatannya, baik pesawat/perkakas tadi barang
belian maepeor hanya dipakai (diindjamkan) sadja.
Jang di pentingkan ialah perihal merengangnya. Dalam ke-
boengan ini maka dipersilakan membuatja soerat edaran
Bahagian Juridische Zaken tg.29 Djoeli 1946 No.
539/J.Z./31.

Berhoeboeng dengan jang terseboet diatas
itoe maka diharap bantoean Toeas, soedilah kiraa-
ja Toeas menjelidikinja benarkah pesawat/perkakas
semoenja jang dipakai djawatan Toeas itoe (mesin toe-
lis atau mesin kantor, lemari es, radio dsb.) sekarang
soedah didaftarkan dan apabila beloem, soepaja segera
didaftarkan kepada kepala lingkoengan Kantor Oeroesan
Pendoedoeok (K.B.Z.), jang didalam lingkoengannya ter-
dapat pesawat/perkakas tadi. Dalam pada itoe hendaknya
didjelaskan djoega dalam daftar pendaftaran jang ada
pada kepala lingkoengan, bagaimana djalanja dan kila-
mana Toeas telah mendapatkan pesawat/perkakas itoe, lagi
poela siapakah gerangan orang jang mampoenjainja (doeloe).

A.n. Resident H.T.B. di-Soerabaja,
Kepala bahagian Juridische Zaken,

van der Linden

(tt) J.J. van der Linden.-